

Chariot de travail (vhc. spécial) +)	Marque F E N D T	Type H 4	Fiche d'homologation n° CH 5259 02
---	---------------------	-------------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "H 4" de chaque côté sur capot moteur et sur plaquette du constructeur à l'avant à gauche sur l'auvent.

Numéro du châssis frappé à droite à l'AV latéralement sur longeron  
 Signe d'identification du moteur frappé "ZZ" à gauche à l'AR sur bloc devant l'embrayage  
 Constructeur X. FENDT & CO., Asbach-Bäumenheim / Importateur BERO-Vertriebs-GmbH, Ebikon

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux *) Nombre de roues <u>10</u> Entraînement <u>chenilles *)</u>	<b>MOTEUR</b> Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>au centre 2/leviers de direction mécanique</u>	Marque <u>A U D I</u> Carbur. <u>B</u>
Frein de service <u>hydr., 1-circ., disques, s. arbres d'entraînement</u>	Type <u>Z Z</u>
Frein auxiliaire) <u>méc., disques s. arbres</u> Ralentisseur <u>-</u>	Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>
Frein stationn <sup>l</sup> . ) <u>d'entraînement</u> Frein pr. rem. <u>-</u>	Alésage <u>81,5</u> Course <u>84,4</u>
Transmission <u>méc. synchronisée</u> Nombre vit. <u>5</u>	Cylindr. <u>1767</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>8,97</u>
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. broche <u>∅ 30</u> Vitesse max. <u>17</u> km/h	CV-puiss. <u>102 (DIN)</u> à <u>5500</u> t/m

<b>CARROSSERIE</b> Forme <u>véhicule pour la prépa-</u> Nombre portes <u>2</u> <u>ration des pistes pour skieurs</u>	Refroidissement <u>eau</u>
Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	Brut <u>80</u> dB (A) à <u>4900 **)</u> t/m
	Amortissement brut <u>2 pots</u> <u>600x ∅ 80 / 520x200x120</u>

<b>DIMENSIONS</b>	Voie AV <u>2210</u> AR <u>2210</u>
Diam. braquage	G <u>-</u> DR <u>-</u>
Empattement	<u>3160</u> / / /
	<u>Dimensions ext.</u> <u>Dimensions int.</u>
Longueur	<u>4400</u>
Largeur	<u>3920 +)</u>
Hauteur	<u>2550</u>
Porte à faux AV	<u>950</u>
AR	<u>260</u>
lat.	<u>-</u>

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2690</u>
Charge utile	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Poids total	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2690</u>
Garantie fabr.	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3450</u>
	2 chenilles av. brides métalliques			
	10 roues porteuses + 2 roues étoiles			
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>kg</u>

**EQUIPEMENT** §) Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/M (E) Avertisseur optique -

Feux de croisement 2/M (E) Feux de position 2/A (E)

Feux de gabarit 2/A (E) Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 93 (dB/A)

Essuie-glace 1+2/électr. (1-vitesse) Lave-glace aucun

Feux arrières 2/HELLA K 23318 Catadioptrés 2/I (E)

Feux stop - Feux de recul -

Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 1/à gauche+1/à droite Indic. vitesse cpté-heures

Indic. direction clign. 4/

AV 0=2/HELLA K 12716 AR 0=2/HELLA K23318

Avert. clign. av. lampe-témoin Lampes de travail §)

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre Chariot de travail (vhc.spéc.) +)

Marque & type FENDT H 4

Homologation n° CH 5259 02

Forme de la carr.

Places ass. : Total 2 (2 avant)

Poids à vide 2690 Carburant B

Charge utile - CV 8,97

Poids total 2690 Cylindrée 1767 cm<sup>3</sup>

Poids de l'ensemble

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc. expertisé = 16040070

+ ) Véhicule spécial : largeur totale : 3920 mm

\* ) Essieux + entraînement : 5 essieux porteurs + 1 essieu étoile

\*\* ) Bruit : régime de 4900 t/min., réglé par contact de la force centrifuge dans le rotor.

§) Feux : feux de croisement et position: à l'origine trop loin du bord; admis pour raisons techniques; 2 feux de position complémentaires sont montés en feux de gabarit (sel. LC DFJP du 23.12.70)

Lampes de travail: 1 à l'arrière et 1 lampe-chercheuse à l'avant sur le toit.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- feu clignotant-tournant exigé
- marquage jaune/noir sur poutre de protection avant et sur poutre porteuse du rouleau à l'arrière.

Lieu et date de l'expertise  
Mörlialp, 16.12.71

La commission d'expertise

1/4

Chariot de travail  
(vhc. spécial)

F E N D T

H 4

CH 5259 02

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 17.02.76 - Br

Nouvel importateur à partir du 1er décembre 1975 : ROLBA AG., Ratrac Pistenfahrzeuge,  
Zürcherstrasse 51, 8620 Wetzikon